

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:258329

16.09.2020-08:09

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100

UNLOADING POINT: 14248

-NO: 0000008003

-NUMBER: 30005665

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 1.387
CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7228183	2506526835	152	PC	S/	Output Shaft 1	5500040703
21.09.2020	2506526835				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 119325	X	152		TBA-500086	120273792
	P: 8 -	X	0		TBA-500082	
	P: 1 -	X	0		TBA-500085	5010668482
7228185	2501652300	216	PC	S/	Ring Gear	5500040700
21.09.2020	2501525550				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -	X	72		TBA-500086	120273798
	P: 36 - 119326	X	0		TBA-500081	
	P: 3 -	X	0		TBA-500085	5010668483
7228186	2501473235	312	PC	S/	Speed Gear 4th cp1	5500040695
17.09.2020	2501473235				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 119327	X	312		TBA-500086	120273799
	P: 12 -	X	0		TBA-500079	
	P: 1 -	X	0		TBA-500085	5010668485
7228187	2501442035	360	PC	S/	speed gear 6th cp1	5500039990
12.10.2020	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 119328	X	360		TBA-500086	120273800
	P: 12 -	X	0		TBA-500080	
	P: 1 -	X	0		TBA-500085	5010668484

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weis - Exemplar für Auftraggeber blanc - Exemplaire pour commandant wit - Exemplaar voor lastgever bianco - Esemplare per committente white - Copy for orderer nvid - Exemplar für ordregiver
rosa - Exemplar für Absender rose - Exemplaire de l'expéditeur rosa - Exemplaar voor afzender rosa - Esemplare per mittente pink - Copy for sender rosa - Exemplar für absender
blau - Exemplar für Empfänger bleu - Exemplaire du destinataire blau - Exemplaar voor geadresseerde blu - Esemplare per destinatario blue - Copy for consignee blaa - Exemplar für modtager
grün - Exemplar für Frachtführer vert - Exemplaire du transporteur vert - Exemplaar voor vervoerder verde - Esemplare per trasportatore green - Copy for carrier grön - Exemplar für beforderer

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). 20007261			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) 3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 5 Beiliegende Dokumente Documents annexés 6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport 10 Statistiknummer No. statistique 11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 12 Umfang in m³ Cubage m³				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) 17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs The freight turnover as mentioned in box 16 confirms with its conditions of carriage of the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			
14 Rückerstattung Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement				21 Güteempfangen Réception des marchandises			
22 Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)			
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger				28 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
29 Benutzte Gen.-Nr.				30 National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT ☐			

*Bei gefüllten Feldern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrgutklasse, Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gilt die Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.11.1. ADR, Kapitel 5.4.11.1.
*En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.